



Sólo para valientes:

'Team Cigarros Suelos'
correrá por San Felipe

Pág. 9

Coordinadora PutaendoResiste:

**"Ganamos una batalla
pero guerra contra la Gran
Minería no ha terminado"**

Pág. 5

Ejemplo de esfuerzo:

**Primera alumna sorda
egresada del Liceo de
niñas Corina Urbina**

Pág. 6

PUTAENDO

**Organizan plato único
bailable a beneficio de
Daniel Soza Robles**

Pág. 8

LLAY LLAY

**Primer camión aljibe 'Z-
1' adquiere Bomberos**

Pág. 16

Sufrieron lesiones leves:

**Automóvil embestido
por tolva en autopista
Los Libertadores**

Pág. 11

Cinco años y un día de cárcel:

**Condenan a sujeto que
fue retenido por víctima
dentro de su casa**

Pág. 13

Intentó salvarlo, pero ambos murieron

Intenso aluvión arrancó la vida a dos hermanos

Cuatro hermanos, lugareños del sector El Manzano, salieron a pasear en sus motos cuando los sorprendió la fuerte lluvia



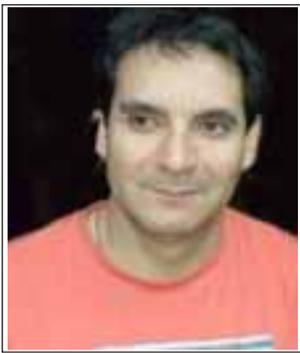
Pág. 13



TRAGEDIA.- Una dramática tragedia se desató la tarde de ayer en el sector El Manzano, en la comuna de Putaendo, donde dos de cuatro hermanos que salieron a pasear en sus motocicletas todo terreno, perdieron la vida al ser arrastrados por un gigantesco aluvión que los sorprendió en la Quebrada Agua del Buitre. (Foto Patricio Gallardo)

Cayó en explanada a 300 metros de ruta internacional: Pág. 11
**Muere piloto al capotar su avioneta
cerca del complejo Los Libertadores**





Yayoi Kusama

■ Marco López Aballay
Escritor

La reconocida artista visual, Yayoi Kusama (Japón, 1929), se nos aparece en escenas cargadas de colores y lunares que se multiplican desde su cuerpo hacia el cosmos circundante, invitándonos, de esa manera, a enfrentar el abismo que la separa de nosotros. Pero sabemos que es imposible alcanzarla; su habilidad para mezclarse entre lunares y figuras geométricas la somete al juego de la desaparición, cumpliendo de esa forma con lo planteado en su manifiesto de 1959: "Mi vida, un punto, es decir, una partícula entre millones de partículas". Bajo esta perspectiva, imaginamos la totalidad de la obra de Kusama como un eterno *big bang* que dispara millones de puntos al infinito, para luego retornar a su origen y desplazarse a territorios desconocidos del universo.

Muchos críticos de arte, ven a Kusama como una víctima de sus obsesiones nerviosas y acaso también de su esquizofrenia. Internada desde 1977 por su propia voluntad en un hospital psiquiátrico de Japón, esta octogenaria artista visual convive diariamente entre el hospital y su estudio. En ambos territorios la mujer se desplaza con pasión, energía y locura. Pero lo interesante es que, pese a la adversidad esta dama del *pop-art* ha sabido canalizar esa energía arrolladora, y ha creado obras geniales que superan la imaginación de cualquier ser hu-

mano, siendo reconocida como la artista más importante de Japón. Como muestra de ello, debemos mencionar que, además su trabajo audiovisual, en los años 70 escribió 12 novelas, un libro de poesía y una autobiografía.

Pero viajemos al origen de esta mente brillante, que ronda los espacios con sus pinturas denominadas *redes infinitas*, o con sus cuartos cubiertos de espejos que asemejan la inmensidad del universo. En su biografía señala que desde pequeña tuvo alucinaciones visuales, lo cual le causaba vértigo y temía al fantasma de la locura. En una de sus entrevistas, habla del origen por su amor (aunque a la vez temor) por las flores rojas "Un día estaba viendo el patrón de flores rojas de un mantel en la mesa y cuando miré hacia arriba vi el mismo patrón cubriendo el techo, las ventanas y finalmente sobre todo el cuarto, mi cuerpo y el universo. Sentí como si me hubiera empezado a autodestruir, a dar vueltas en el infinito del tiempo y lo absoluto del espacio, mientras me reducía a una nada. Cuando me di cuenta que estaba sucediendo realmente y no sólo en mi imaginación, me asusté". Acaso esta confesión aclare el verdadero sentido de toda su obra. Yayoi Kusama, como una especie de 'sanación' logró pintar habitaciones completas con flores rojas. De hecho, el año 2012 realizó

una instalación denominada *Ruego con todo mi amor por los tulipanes* en el Museo Nacional de Arte de Osaka (2012). Otras de sus excentricidades (que se alimenta de su arte y viceversa) es la obsesión por los adornos fálcos en diversos objetos de su creación (una barca de remos, un sofá y varias sillas) y el año 1963, crea una obra memorable; un bote con remos cubierto de falos de tela, rodeado de fotografías en blanco y negro. Según los críticos "aquella pieza es deslumbrante, excéntrica y de alto valor escultórico". Aquella obsesión nace de una experiencia dolorosa; su madre la obligaba a vigilar a su padre cuando aquel se reunía con sus jóvenes amantes. Pero finalmente, ella agradece lo vivido: de situaciones traumáticas su arte se alimenta y crece como estrellas colgadas en el cielo. Citamos a Kusama cuando en los años 70 decide internarse en los pasillos del hospital psiquiátrico, luego de haber abandonado la locura neoyorquina, donde convivió con *hippies*, trató con Andy Warhol y alucinó con el arte visual más allá de lo imaginable "Si no fuera por el arte, yo me habría quitado la vida hace mucho tiempo". Agradecemos entonces al arte este milagro, ya que a sus 87 años, tenemos Kusama para rato, como una niña atrapada en su laberinto de lunares, flores gigantes y mariposas que brillan en la oscuridad de su mente.



Baltazar Porras Cardozo nuevo cardenal

■ Por: Jorge Rubio Olivares
Abogado.

Este, es uno de los diecisiete nuevos Cardenales que fueron designados en el Consistorio por el Papa Francisco en días pasados, lo cual nos llena de alegría y esperanza a todos los católicos de este lado del Continente. Quienes identificamos su nombre con las causas del bien, en un país que hoy sufre una de las peores crisis económicas, sociales y morales como lo es Venezuela, definitivamente sentimos que Dios está pendiente de nosotros y acá nos está enviando una señal de fe, la cual mantiene iluminada nuestra alma, para continuar en la vida.

Observamos, que hoy en el Continente Americano están sucediendo muchas cosas que nos harían perder la esperanza de convivir en paz, las cuales enumeraré de manera rápida: la derrota de Hilary Clinton, la terrible crisis de agua que vive Bolivia, el hambre, la inseguridad y falta de medicamentos que sufre Venezuela, el reciente terremoto que ocurrió en Ecuador, los descubrimientos de corrupción en Argentina y

así podría citar muchísimos otros eventos que nos tienen consternados, ya que los que sufren las consecuencias siempre son los ciudadanos de a pie, que generalmente solo son usados en tiempos de campaña electoral, donde son manipulados hasta conseguir el voto y después son desechados.

Pero nuevamente Dios nos da una señal, esta vez lo hace con la mediación del Papa Francisco al permitir que se nombraran dos nuevos Cardenales para Sudamérica, entre los cuales tenemos a Monseñor Baltazar Porras quien es un ilustre hijo de Venezuela, nacido el 10 de octubre de 1944 en Caracas, quien se ordenó como presbítero el 30 de julio de 1967 y como obispo el 17 de septiembre de 1983; ahora el 19 de noviembre fue consagrado como el segundo Cardenal en función de Venezuela, gran orgullo para todos los nacidos en la patria de Bolívar, sin importar en que rincón del mundo nos encontremos.

En estos momentos donde el desencuentro entre los venezolanos está en la palestra pública, la me-

yor forma de vencer a la crisis humanitaria y económica que vive el país, es trabajar desde la fe, desde el bien que nos enseñó Jesús el hijo de Dios, para que los buenos corazones que hoy están sentados en la mesa de diálogo, lleven a un buen puerto el destino de todos los venezolanos, lo cual hoy más que nunca será agradecido por todos los habitantes del mundo que claman por la paz y recuperación de Venezuela.

También aprovecho estas palabras para pedirle al neo Cardenal, que interceda por todas las personas de la tercera edad que les corresponde por derecho la pensión del Instituto Venezolano de los Seguros Sociales y que viven en el exterior, para que se discuta en la mesa de diálogo su pago inmediato, ya que estos pensionados llevan más de 10 meses sin cobrar y viviendo en el extranjero, donde para la fecha, ya no se pueden pagar ni sus alimentos, ni sus medicinas, ni el arriendo del techo donde duermen, por lo cual este ruego tiene carácter de urgencia para que el gobierno venezolano no continúe por la senda del mal.

INDICADORES

| IVP | | UF | |
|-------------------|------------------|-----------------------|------------------|
| Fecha | Valor | Fecha | Valor |
| 25/11/2016 | 27.361,00 | 25/11/2016 | 26.304,77 |
| 24/11/2016 | 27.358,95 | 24/11/2016 | 26.303,01 |
| 23/11/2016 | 27.356,90 | 23/11/2016 | 26.301,26 |
| 22/11/2016 | 27.354,86 | 22/11/2016 | 26.299,51 |
| UTM | | Noviembre-2016 | 46.091,00 |

LAS OPINIONES VERTIDAS EN ESTE ESPACIO SON DE EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD DE QUIENES LAS EMITEN, Y NO REPRESENTAN NECESARIAMENTE EL PENSAMIENTO DE DIARIO "EL TRABAJO"

Desde 1929 a la Era Digital
www.eltrabajo.cl
 ...la mejor forma de comenzar el día

El Trabajo • Salinas 348 • Fono: 342 343170 • San Felipe

EL TRABAJO

Salinas N° 348 • Fonos: 2 34 31 70 - 2 34 31 71 • San Felipe
 INTERNET: www.eltrabajo.cl • e-mail: diario@eltrabajo.cl

Director : Marco Antonio Juri Ceballos
 Gerente Comercial : Miguel Angel Juri Ceballos
 Asesores Legales : Díaz, Vergara & Asociados

FUNDADO EL 24 DE FEBRERO DE 1929

Jorge Olivero Arenas de 56 años: Docente con destacada trayectoria fue presentado como nuevo director Bi-Provincial de Educación San Felipe y Los Andes

A sus 56 años y con una amplia carrera, el profesor de Estado en Artes Plásticas, Jorge Olivero Arenas, fue presentado como el nuevo director Bi-Provincial de Educación de San Felipe y Los Andes. En esta nueva etapa de su vida, el docente se planteó como principal desafío, consolidar y hacer visible ante la comunidad,

Viene de trabajar como supervisor de Educación Media en la Región del Maule. Anteriormente recorrió las aulas de colegios públicos, subvencionados y particulares del Valle de Aconcagua.

los beneficios que trae consigo el proceso de Reforma Educacional.

“Las reformas no se visualizan en el corto plazo, sino que tienen que madurar y proyectarse hacia el

futuro. Yo creo que, de aquí a unos 10 o 20 años más, la gente va a valorar la importancia de los momentos que estamos viviendo hoy, en esta transición que vivimos en temas educativos y sobre todo en el fortalecimiento de la educación pública, que ha sido uno de los pilares de la Reforma”, puntualizó Olivero, agregando que *“hay una gran cantidad de jóvenes que han accedido a estudios superiores en prestigiosas universidades de nuestro país y que lo hacen gratuitamente, eso es lo que hay que hacer visible, con cifras que nos digan la cantidad de personas que han sido*

favorecidas con esa línea”, sentenció el nuevo director Bi-Provincial de Educación.

Olivero estilulado en la Universidad de Chile y tiene un Magíster en Gestión Educacional de la Universidad del Desarrollo. Trabajó 15 años como profesor en Los Andes, en primera instancia, en enseñanza básica en la Escuela San Lorenzo de Saladillo. Posteriormente, pasó a ser uno de los profesores fundadores del Liceo Mixto de Los Andes, para luego desempeñarse en el Liceo Pablo Neruda (ex Brasil), en la comuna de San Esteban. También destacan sus pasos por las aulas del Colegio Inglés Sun Valley College de Calle Larga y el Colegio Alemán de San Felipe.

En el ámbito del servicio público, el docente fue director de la Casa de la Cultura de la Municipalidad de Los Andes y encargado de Comunicaciones y Relaciones Públicas de ese mismo municipio. Desde el año 1995 hasta el 2000, trabajó en el Ministerio del Interior, en la Gobernación de Los Andes, como jefe de Gabinete del Gobernador Pedro Barrera y finalmente, el año 2000 ingresó al Ministerio

de Educación través de un concurso de Supervisores de Educación Media en la Dirección Provincial de San Felipe, Deprov, para luego ser trasladado a la Deprov de Curicó, en la Región del Maule, donde ejerció hasta ser designado como nuevo director de Educación en la Provincia de San Felipe.

El seremi de Educación de la Región de Valparaíso, Alejandro Tapia, se mostró feliz de poder presentar a un destacado docente como nuevo mandamás de la Deprov San Felipe y manifestó que *“estamos muy complacido de que haya aceptado volver a trabajar a su tierra y tenemos la convicción que va ser un reimpulso, un buen remate final para este proceso de reforma que tenemos que concluir el 2018 y que todavía hay hartas tareas que afianzar y desarrollar y en ese sentido don Jorge Olivero es la persona ideal para encabezar ese proceso”,* valoró el seremi.

En cuanto al extenso período que la Deprov San Felipe estuvo sin un director definido, Tapia aseguró que, gracias a la excelente labor realizada por la jefa subrogante -Pilar Ruiz- el organismo no tiene tareas pendientes por realizar. *“Ella hizo todos los esfuerzos desde su cargo para que la Deprov San Felipe, continua-*



Nuevo director Bi-Provincial de Educación San Felipe-Los Andes, Jorge Olivero Arenas.

ra siendo una de las mejores del territorio de la Quinta Región”, afirmó el personero.

El gobernador de la Provincia de San Felipe, Eduardo León, valoró la designación de Olivero y recalcó que *“le damos la bienvenida al nuevo director Bi-Provincial de Educación, un aconcaguino con vasta trayectoria en la educación, también el servicio público y además un gran gestor. Si bien no hay temas pendientes, sí hay que darle un reimpulso a la Educación Pública, que el Gobierno ha puesto mucho énfasis, así como también otros temas importantes como la realización del Censo, donde el Deprov es importante en el tema de los voluntarios”,* concluyó la máxima autoridad provincial.



Seremi de Educación de la Región de Valparaíso, Alejandro Tapia (a la izquierda), junto al gobernador de la Provincia de San Felipe, Eduardo León (a la derecha), presentaron al nuevo director Bi-Provincial de Educación San Felipe-Los Andes, Jorge Olivero Arenas (al centro).

EL TIEMPO

Fuente: Dirección Meteorológica de Chile

| Día | Min Max | Madrugada | Mañana | Tarde | Noche |
|------------|-----------|-----------|------------------------------|-----------|-----------|
| Jueves 24 | 10° 21° | Nublado | Nublado variable a despejado | Despejado | Despejado |
| Viernes 25 | 10° 21° | Nublado | Nublado | Despejado | Despejado |
| Sábado 26 | 9° 21° | Despejado | Despejado | Despejado | Despejado |

La Unión
FUNERARIA

Atención 24 Horas

QUINTA REGIÓN
 SAN FELIPE: Lib. Bdo. O'Higgins 711 Fono 34 2 510434
 LOS ANDES: Manuel Rodríguez 206 Fono 34 2 421696
 PUTAENDO: Sarmiento 310 Fono 34 2 501080

CUARTA REGIÓN
 LA SERENA: Los Carreras 873 Fono 51222 6028
 COQUIMBO: Avenida Videla 302 Fono 5123 29547

REGIÓN METROPOLITANA
 SANTIAGO: Av. Independencia 1600 Fono 2444 7599 - 2777 7967
 MELIPILLA: Ortuzar 794 Fono 2832 4657

<http://www.funeraria-launion.cl>

PROGELEC

CAMIÓN GRÚA CAMA

PARA TRANSPORTE DE VEHICULO CAMIÓN GRÚA - ARRIENDO MINI EXCAVADORA ANALIZADOR DE RED ARMÓNICOS, MEDICIÓN DE TIERRAS Y GEOLÉCTRICO Montaje e Instalación Eléctrica A.T.B.T., Bomba Superficie y Pozo Profundo

- Postación
- Trabajos en altura máxima 18 Mts.
- Montaje Industrial
- Letreros propaganda y otros
- 2-7 toneladas
- Podas
- Traslado de maquinaria
- Contenedores

Certificado por

LLAMAR FONOS: 514471 - 512759

FREIRE 227 - SAN FELIPE

Gobernador Eduardo León junto al director Regional de la DGA, Gonzalo Peña: Informan sobre sanción a empresa minera por alteración de cauce y extracción ilegal de agua en Putaendo

El Gobernador Eduardo León, junto al director Regional de la DGA, Gonzalo Peña, informaron sobre las órdenes del cese inmediato de la extracción no autorizada de aguas superficiales y de restitución del cauce del Río Rocín, a la Compañía Minera Vizcachitas Holding en un plazo de 30 días. Las acciones nacen tras

Medidas fueron adoptadas luego de intensas fiscalizaciones en la zona por parte de los servicios públicos pertinentes, quienes buscaban evitar un daño ecológico.

la denuncia que la Junta de Vigilancia del Río Putaendo y otras organizaciones realizan, tanto a la Gobernación de San Felipe como a la Dirección General de Aguas de la Región de Val-

paraíso, lo que se traduce en fiscalizaciones inmediatas desde el mes de febrero del presente año.

Esta información fue comunicada al Ministerio Público para que tome las medidas correspondientes. Así lo informó Gonzalo Peña, quien sostuvo que ambas situaciones se contraponen a lo que señala el Código de Aguas. "Esto fue informado el Juez de Letras Correspondientes, ya

que hay hechos que agravan lo ocurrido, como fue la modificación de cauce. Constatamos que hay una obra no autorizada, lo que sin duda también se interpone a lo que dice el Código, lo que podría traer consecuencias, como multas que van desde las 100 UTA hasta las 1000 UTA (55 millones hasta los 600 millones). Esto lo informamos al Ministerio Público para que se tomen las me-



Gobernador, Eduardo León, junto al director Regional de la DGA, Gonzalo Peña, informaron sobre el cese de la extracción 'no autorizada' de aguas superficiales y la restitución del cauce del Río Rocín a la Compañía Minera Vizcachitas Holding.

didias correspondientes".

Además, el director de la DGA agregó que "estamos comentando el resultado de esta fiscalización organizada por la Gobernación y donde los servicios públicos tuvimos participación directa en este proceso, ya que se genera un daño ecológico y una intervención al río" sostuvo.

En tanto, el gobernador Eduardo León sostuvo que "nosotros recibimos una serie de denuncias desde los

vecinos, del Municipio y la Junta de Vigilancia y lo que nos informan ahora es fruto de este trabajo. Nosotros llamamos a la comunidad a informar algún antecedente para realizar las denuncias de manera fundada, así como también realizamos el llamado a las empresas que se asientan en el Valle de Aconcagua a que cumplan la normativa vigente, sobre todo la ambiental" afirmó la autoridad.

Restaurante Centro "Manuel Rodríguez"

ALMUERZOS DIARIOS
* TODOS LOS LUNES
- Chupe de Guatitas

*** PARRILLADAS * EXTRAS**

"Donde El Tito Ríos"

- Lomo
- Merluza
- Reineta
- Pollo
- Lomo Pobre

Combate de Las Coimas 1531 - SAN FELIPE
Celular: 9-89784337 - 9-50968114

CONVENIOS CON PARTICULARES
Almuerzos / colación Buffetes
EVENTOS
997924526 - 984795518



Nuestro centro las personas, en IST cuidamos tu vida

Juntos construimos una mejor calidad de vida y ambientes laborales más seguros.

www.ist.cl

ist
especialistas en prevención

Ítalo García, vocero de la coordinadora PutaendoResiste: “Ganamos una batalla pero sabemos que la guerra contra la Gran Minería no ha terminado”

PutaendoResiste, es una agrupación ambientalista que se ha transformado en un férreo oponente del desarrollo de la gran minería en la comuna de Putaendo y en todo el Valle de Aconcagua. Desde esa posición, en la coordinadora, evaluaron con optimismo y catalogaron como una victoria, la resolución 1902 emitida por la Dirección General de Aguas, DGA, en la cual, el organismo ordena a la Compañía Vizcachitas Holding “el cese inmediato de la extracción de aguas superficiales desde la captación ubicada (...) sobre el cauce de la Quebrada La Cortadera, por no contar

Resolución 1902 de la DGA, ordena a la Compañía Vizcachitas Holding, el cese inmediato de extracción de aguas superficiales y remite expediente al Juzgado de Letras de Turno en San Felipe, para la aplicación de multas por extracción no autorizada de agua (artículo 173 del Código de Aguas) y al Ministerio Público de San Felipe para efectos de la correspondiente investigación por posible delito de usurpación de aguas, por parte de la empresa minera.

con derechos de aprovechamientos de aguas asociados”.

De acuerdo a lo manifestado por Ítalo García, vocero de PutaendoResiste, tras las inspecciones realizadas por los organismos competentes, bajo mandato de la Gobernación Provincial de San Felipe, se pudieron determinar tres situaciones re-

levantas: “*existe usurpación de agua por parte del proyecto minero, además de eso, hay intervención del cauce del Río y por último se da la orden de investigar respecto lo que son las exploraciones que están en el mismo cauce del Río Rocín*”, expuso García.

Dentro del tema de las prospecciones mineras rea-

lizadas, el dirigente detalló que “*yo tuve la oportunidad de estar en la inspección realizada el 15 de Septiembre y ahí se pudieron visualizar las perforaciones que están a menos de 1 metro del borde del agua, en la roca hacia la ladera este, donde se reventó la napa subterránea y brota con fuerza el agua*”, explicó el vocero

Respecto de la relevancia que tiene esta resolución, en la lucha contra la Gran Minería en la comuna de Putaendo, García aseveró que “*este es un paso muy importante para nosotros, puesto que se confirma lo que hemos estado luchando durante este tiempo, para poder demostrar que la irresponsabilidad de la empresa ha sido bastante grande y ha provocado daños ambientales en el sitio, incluso con un documento que devela la contaminación de las aguas*”, sentenció

Al mismo tiempo, García aseguró que con antelación, la coordinadora realizó una denuncia en la Po-



Ítalo García, vocero de PutaendoResiste.

licia de Investigaciones, PDI, para que se desarrollara una investigación, que finalmente fue encargada al Fiscal Fajardo, quien pese a las solicitudes de reunión realizadas por PutaendoResiste aún no se sienta a conversar a los demandantes.

“Tenemos 2 solicitudes, una en el mes de octubre y otra ahora en noviembre y hasta el momento no nos han recibido. Nosotros entregamos antecedentes, todo lo relacionado con la vulneración de la Constitución Política, la ley 19.300, todo lo que tiene que ver con el tema penal que hay detrás de todos esto, porque el hecho de contaminar las aguas, implica un tema relacionado con el código penal, y en esta resolución que entrega la DGA, aparece un término que también es interesante, como lo es la ‘usurpación de aguas’, osea ya tendríamos dos temas relacionados con el ámbito penal, argumentó García.

Cabe destacar que, en la misma Resolución 1902

emitida por la DGA, se deja constancia que “*si no se cumple con la paralización de la extracción de aguas, nuestra Dirección podrá requerir del señor Gobernador Provincial, el auxilio de la fuerza pública con facultades de allanamiento y descerrajamiento, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 138 del Código de Aguas*”, decreta el documento que además fue remitido al Juzgado de Letras de Turno en San Felipe, para la aplicación de multas por extracción no autorizada de agua (artículo 173 del Código de Aguas) y al Ministerio Público de San Felipe para efectos de la correspondiente investigación por posible delito de usurpación de aguas.



Integrantes de la coordinadora ambientalista PutaendoResiste, celebraron resolución emanada desde la Dirección General de Aguas contra compañía minera Vizcachitas Holding.

SE ARRIENDA

- Excelente bodega para arriendo
- Ubicación calle Bueras, San Felipe
- Terreno 2500mt²
- 2 Bodegas de 1000mt² C/U con radier
- Oficinas 140mt²
- Precio Arriendo: \$ 1.500.000
- Número de contacto: 964963654

CERTIFICACION ISO 9001:2008

OBTÉN TU TARJETA PASAJERO FRECUENTE Y ESTUDIANTE

Acércate a nuestras Oficinas y presenta:

- Certificado de Trabajo o Estudios.
- Fotocopia de Cédula de Identidad.
- 2 Fotografías tamaño carnet.

720

AHUMADA

63 AÑOS UNIENDO EL VALLE DE ACONCAGUA CON LA CAPITAL

AHUMADA

www.busesahumada.cl



APLAUSOS.- Las alumnas del liceo, expresaron con enérgicas señas de aplausos, el orgullo de haber tenido una compañera tan voluntariosa y dedicada como lo es Valentina.

Primera alumna sorda egresada del Liceo de niñas Corina Urbina

Valentina Fernández Moreno, ingresó en primero medio al Liceo de niñas Corina Urbina de San Felipe, buscando cumplir su sueño de terminar la enseñanza media en un liceo con las condiciones necesarias para ello. Apoyada por el equipo multidisciplinario del Programa de Integración Escolar del establecimiento, quienes trabajaron directamente con ella, edu-

cadores diferenciales, intérprete en lengua de señas, psicóloga y fonoaudióloga; ampararon que el aprendizaje de Valentina, haya sido el mismo que recibieron sus compañeras de curso.

Cuatro años en los que diariamente la voluntad, el esfuerzo y la dedicación que Valentina puso en sus estudios, le hizo merecedora del premio 'al esfuerzo y constancia' entregado en la ce-

remonia de licenciatura.

Sofía Sáez Mieville, coordinadora general PIE, comenta que «tenemos especial cuidado en la selección de los profesionales, pero por sobre todo en su constante capacitación con el objetivo de reforzar sus conocimientos, redes y materiales de apoyo. Es un especial orgullo que nuestros estudiantes logren completar su escolaridad».

Gobernador de Los Andes Zamorano Vargas y director regional de INE: Autoridades se reúnen con motivo de coordinación para Censo 2017 en Los Andes

LOS ANDES.- La primera autoridad de la provincia de Los Andes señaló que “nosotros queremos hacer un llamado a que la gente entienda el valor del Censo, lo que es importante para Chile, porque permite saber cuántos somos, cómo se destinan los recursos y dónde, qué lugares hay que potenciar, y queremos invitar a la comunidad a entender que el Censo es fundamental para el desarrollo de un territorio”.

Este proceso se llevará a cabo con voluntarios, por lo que los organismos tanto comunales como provinciales se encuentran liderando comisiones de reclutamiento y difusión para alcanzar la cantidad de censistas necesaria. “Se ha trabajado desde los establecimientos

El gobernador Daniel Zamorano Vargas y el director regional del Instituto Nacional de Estadísticas (INE), Mauricio Serrano, se reunieron en la Gobernación Provincial de Los Andes para dar a conocer el estado de avance de las comisiones y acciones de trabajo acordadas para el desarrollo del Censo 2017, el cual se realizará el 19 de abril del próximo año.

educacionales y los funcionarios públicos, que yo siempre he dicho que somos servidores del Estado. Para nosotros es importante acompañar este proceso tan importante para el país y que el Gobierno de la presidenta Michelle Bachelet está impulsando”, dijo el gobernador Daniel Zamorano.

Para ello, las autoridades hicieron un llamado a todas las personas que quieran participar del Censo 2017 a visitar la página web www.censo2017.cl o acudir a la oficina provincial del Instituto Nacional de Estadísticas, ubicada en el segundo piso de la Gobernación Provincial de Los Andes.

En tanto, el director regional del INE, Mauricio Serrano, manifestó su compromiso en la correcta ejecución de este proceso que permitirá conocer la información demográfica del país, indicando que “estamos haciendo un trabajo de las comisiones que se organizan para levantar el Censo en sus respectivos territorios y explicar los trabajos que quieren las instituciones para el levantamiento de necesidades”.

Ante el fallido método utilizado en 2012, “la gran diferencia es que volvemos a la metodología antigua, un Censo de Hecho, que significa que se realizará un día, el miércoles 19 de abril de 2017, que es feriado, y con voluntarios. Esto se hace por una situación de emergencia, debido a que como no contamos una cifra de población, requerimos la cifra con rapidez, y esperamos tener el segundo semestre del año los datos para efectuar los procesos de estimación de población y otras cosas que entrega el Censo”, sentenció el director regional.

Finalmente, Serrano se refirió a la cantidad de voluntarios que se necesitan para el próximo 19 de abril. “La provincia de Los Andes requiere aproximadamente 550 personas tanto de censistas como de supervisores y apoyo operativo. Hasta el momento se están realizando apadrinamientos de colegios e instituciones de educación superior; las municipalidades y reparticiones públicas están preparando los listados de funcionarios para apoyar el desarrollo de este proceso”, aseveró.



Reunión de coordinación del gobernador Daniel Zamorano Vargas y el director regional del Instituto Nacional de Estadísticas (INE), Mauricio Serrano, junto a parte del equipo para dar a conocer el estado de avance de las comisiones y acciones de trabajo acordadas para el desarrollo del Censo 2017.

ASÍ FUNCIONA LA UNIDAD DE EMERGENCIA

En Urgencias se atiende primero a los pacientes más graves.



C1 Paciente Grave

Con Riesgo Vital
¡INMINENTE!
Pasará inmediatamente a box de reanimación.



C2 Paciente Grave

Sin Riesgo Vital Inminente
Se requiere evaluación médica urgente. De ser necesario pasará a un box de atención en espera de evaluación médica.



C3 Complejidad Media

Puede progresar a estado grave
Esperará llamado de box a categorización y regresará a sala de espera general hasta que lo llame el médico.



C4 Condición No Urgente

De complejidad baja
Permanecerá en sala de espera general. Puede consultar en su CESFAM, SAPU, SUR o llamar a Salud Responde. Si decide esperar será atendido después de los C1, C2, C3.



C5 Consulta General

Sin complejidad
Puede consultar en su CESFAM, SAPU, SUR o llamar a Salud Responde. Si decide esperar será atendido después de los C1, C2, C3, C4.



Para una Atención más Efectiva, siga estos Consejos.

- Si usted consulta en un dispositivo SAPU o SUR y su patología o problema de salud es de mayor gravedad será trasladado al Servicio de Urgencia Hospitalario.
- En cambio, si se encuentra en una urgencia mayor que ponga en riesgo su vida, acuda al Servicio de Urgencia del Hospital más cercano o llame al 131-SAMU si se encuentra gravemente enfermo y/o accidentado en su casa o la vía pública y no puede trasladarse por sus medios.

Después de una atención de Urgencias usted DEBE acudir a su Consultorio para iniciar su tratamiento médico.

Liame y pida orientación

Salud Responde:
600 360 77 77

Los pascualinos lo hicieron nuevamente: Presentan novela hablada 'Alicia en el país de las maravillas' en el Pascual Baburizza

LOS ANDES.- Alice in Wonderland: *Spoken Novel* (Alicia en el país de las maravillas: Novela Hablada), es una novela escrita por el matemático inglés, Charles Lutwidge Dodgson, bajo el seudónimo Lewis Carroll. Ésta cuenta sobre una pequeña niña llamada Alicia, que cae por un agujero de conejo y, desde entonces, conoce un mundo totalmente diferente a su mundo habitual. A lo largo de toda la historia, la novela juega con la lógica en un mundo de fantasía, lleno de criaturas antropomórficas.

En este contexto, los estudiantes de cuarto año medio del Instituto Agrícola Pascual Baburizza (IAPB) presentaron una exposición, que no sólo contemplaba la dramatización de

las principales escenas de esta novela, sino también la articulación de esta dramatización con el canto y el discurso público.

«Durante el primer semestre, los chicos debieron leer, analizar y sintetizar ideas de cada uno de los capítulos de la novela. El vocabulario que iban adquiriendo, se evaluaba a través de dictados, en donde desarrollaban principalmente la habilidad auditiva. Luego, y complementando esta historia con la película de Alicia en el País de las Maravillas de Disney, debieron trabajar en un análisis un poco más profundo, preocupándose cada grupo de revisar los diversos personajes y comenzar a ocuparse en la caracterización de ellos. Es una tarea que demanda



GRUPAL.- Los estudiantes de cuarto año medio del Pascual Baburizza, presentaron la exposición Alice in Wonderland: Spoken Novel, que no sólo contemplaba las principales escenas de esta novela, además articulación de dramatización con canto y discurso público.

mucho tiempo, dedicación, responsabilidad y constancia, no tan sólo por parte del profesor, sino también de los estudiantes, quienes deben aprender a trabajar en equipo, a organizarse, y liderar en diferentes momentos», manifestó Diego Ulloa Iglesias, profesor de Inglés del IAPB e impulsor de esta actividad.

- ¿Por qué enseñar inglés a través del teatro?

«El teatro puede proporcionar una oportunidad para desarrollar la imaginación de los estudiantes mientras aprenden una segunda lengua. Estos pueden ir más allá del aquí y el ahora, e incluso ponerse en los zapatos del otro.

La actividad les proporciona una oportunidad para expresar sus propias ideas y contribuir al todo. El teatro creativo ofrece a los estudiantes la oportunidad de desarrollar el pensamiento crítico y ser creativos; además, el trabajo en equipo fomenta la conciencia social y la comprensión mientras desarrollan el principio de empatía. Sin duda alguna, la inclusión del teatro en el aula ofrece un excelente

método para estudiar la naturaleza humana y trabajar en armonía, ofrece la oportunidad de una liberación saludable de la emoción en un entorno seguro que puede trabajar para aliviar la tensión del aprendizaje de un segundo idioma».

Camila Varas, profesora de Lenguaje del IAPB, tuvo la oportunidad de presenciar esta exposición y manifestó que «actividades como Alice in Wonderland: Spoken Novel, permiten que los estudiantes aprendan de una manera significativa a vincular diversas artes e idiomas, pues la preparación de una obra teatral implica el desarrollo de habilidades superiores que se suman al desafío de aprender e interpretar un guión en Inglés. Sin duda, el teatro es

una de las estrategias de aprendizaje más efectivas y desafiantes, ya que sitúa a los estudiantes como centro absoluto de la atención, obligándolos a dar un buen espectáculo. Esto, ellos lo toman como un desafío y, estoy segura, ninguno olvidará que 'alguna vez en el colegio' tuvieron que leer y actuar en inglés una obra clásica de la literatura universal. En este sentido, desde mi perspectiva, es todo un logro potenciar la comprensión lectora, la capacidad organizacional, la creación, el desarrollo de la personalidad, el bagaje cultural y el conocimiento de la lengua extranjera inglesa en una misma actividad y, más aún, si de su resultado pueden disfrutar niños, jóvenes y adultos asistentes».

LOS TRES HERMANOS

Santo Domingo N° 128
San Felipe
Fono 342 518295



**Especial: Bicicletas y
Maquinas de Ejercicios**



PAUTA PROGRAMÁTICA VTV2
Y CANAL 14 VTR / 67 LUXOR
EN LLAY LLAY Y CATEMU

JUEVES 24 DE NOVIEMBRE

| |
|--|
| 09:00 Novasur |
| 12:00 Dibujos Animados |
| 12:30 Cocinando Con José Andrés |
| 13:00 Al Sur del Mundo |
| 14:00 VTV Noticias Edición Mediodía |
| 14:40 Música en VTV 2 |
| 15:00 Novasur |
| 17:00 Música en VTV 2 |
| 18:30 VTV Noticias Edición Tarde |
| 19:00 Desde el Alma Leopoldo Moreno (REP) |
| 21:00 Portavoz Noticias |
| 21:30 VTV Noticias Edición Central |
| 22:20 VTV Tiempo |
| 22:30 Ciclo de Cantinflas: |
| 00:00 VTV Noticias Edición Noche |
| 00:30 Al Sur del Mundo (REP) |

Emocionante despedida a los cuartos medios del Liceo Manuel Marín Fritis

El alcalde Guillermo Reyes, entregó un mensaje de éxito y perseverancia a los 30 egresados de este colegio, destacando que todos rendirán la PSU y que cinco de ellos, ya tienen asegurado su ingreso a la universidad.

PUTAENDO.- Una emocionante ceremonia de licenciatura, se vivió en el Liceo Manuel Marín Fritis, donde la comunidad educativa despidió a 30 jóvenes putaendinos que culminan su enseñanza secundaria.

La actividad, contó con la presencia del alcalde Guillermo Reyes, quien destacó que todos los estudiantes de esta generación rendirán la PSU. Además, cinco jóvenes ya tienen asegurado su ingreso a la universidad, a través del Programa de Acompañamiento y Acceso Efectivo a la Educación (Pace) que se ejecuta en el mismo liceo.

“Esto para nosotros es un avance. Es un logro para todo Putaendo que los chicos ahora quieran ir a la universidad y ya no dejen las clases para irse a traba-

jar al campo. Los felicitamos, les deseamos todos los éxitos y no duden en que el municipio los va a apoyar si pretenden seguir estudiando», sostuvo la máxima autoridad comunal de Putaendo.

Por su parte, la alumna Kristel González Mesa, entregó un agradecido discurso de despedida a nombre de los 30 estudiantes que dejan las aulas.

“Ha llegado el día. Ésta es la última oportunidad que tenemos de llamarnos a nosotros mismos alumnos de este liceo. Seguramente experimentamos sentimientos encontrados: mucha alegría y satisfacción por haber terminado una etapa que duró 12 años, pero también nostalgia por tantos momentos vividos, tantos juegos, tantas risas



Una emocionante ceremonia de licenciatura, se vivió en el Liceo Manuel Marín Fritis, donde la comunidad educativa despidió a 30 jóvenes putaendinos que culminan su enseñanza secundaria.

y peleas, tantos amigos y amigas, tiempo en que estas aulas nos vieron crecer y madurar, reír y llorar”, expresó la joven.

Estos sentimientos, se

expresaron en las emociones de cada uno de los presentes, cuando los ya exliceanos recibían su diploma por parte de sus profesores jefes, para después recoger

los abrazos y obsequios de sus padres, apoderados o seres queridos.

Cabe destacar que este año, hubo tres cuartos medios en el Liceo Manuel

Marín Fritis: Uno con educación científico humanista y dos cursos con las especialidades técnico profesionales de Administración y Electricidad.

Esva responde por animal muerto en canal del Cerro El Llano

PUTAENDO.- El subgerente Zonal de Esva, Alejandro Pérez, salió al paso de la denuncia realizada por la Junta de Vecinos del Cerro El Llano, luego que en el Canal La Compañía apa-

Luego de la denuncia efectuada por la Junta de Vecinos del Cerro El Llano, Esva emitió una declaración pública.

reciera una cabra muerta y en avanzado estado de descomposición.

Frente a ello, el ejecuti-

vo expresó.

“Nuestro sistema de producción de agua potable en Putaendo, se abastece

tanto de fuentes subterráneas (pozos), como superficiales, como es el caso del canal La Compañía, en el sector El Llano.

En estos afluentes es habitual la presencia de diversas especies y organismos, sin embargo esta agua cruda es debidamente tratada y sometida a estrictos controles a la entrada y salida de nuestra planta, para hacerla potable y distribuirla de acuerdo a los estándares que exige la norma y que resguarda la salud de nuestros clientes.

Por otro lado, efectuamos un monitoreo constante y limpieza en el entorno de nuestra planta, no obs-



La Junta de Vecinos del Cerro El Llano informó que en el canal La Compañía, apareció una cabra muerta y en avanzado estado de descomposición.

tante al tratarse de un canal particular, su fiscalización aguas arriba corresponde a otros organismos y por eso es importante que todos colaboremos en su cuidado, evitando arrojar desechos o desperdicios.

Queremos transmitirle a la comunidad que el agua es plenamente apta para su consumo. Cualquier inquietud, nuestro fono servicio 600 600 60 60 está disponible para atender todas las consultas de la comunidad”.

Próximo sábado 3 de diciembre, desde las 20:00 horas:
Organizan gran plato único bailable a beneficio de Daniel Soza Robles



Daniel Soza Robles, mantiene un delicado estado de salud.

El evento se realizará para ayudar a costear gastos médicos del joven, debido a su delicado estado de salud.

PUTAENDO.- Para el próximo sábado 3 de diciembre, desde las 20:00 horas en el Cuerpo de Bomberos de Putaendo, familiares y amigos de Daniel Soza Robles, están organizando un gran y ameno plato único bailable, para ayudarlo en el difícil momento que atraviesa debido a un complejo estado de salud.

El evento, que tendrá un valor de \$3000 por tarjeta, espera de convocar a las familias putaendinas a unirse en beneficio de uno de los su-

yos, que hoy pasa por una compleja situación, pues ha debido costear distintos gastos médicos asociados a su enfermedad.

¡Ya lo sabe! Si quiere bailar, pasarlo bien y colaborar con Daniel Soza, los esperamos el sábado 3 de diciembre en el Cuerpo de Bomberos de Putaendo.

La venta de tarjetas se está llevando a cabo en Calle O'Higgins #32, a un costado del Centro 21 de Mayo.

Patricio Gallardo

Desde 1929 a la Era Digital
www.eltrabajo.cl
...la mejor forma de comenzar el día

El Trabajo • Salinas 348 • Fono: 342 343170 • San Felipe

Carrera inicia a las 11:00 horas en La Reina, Santiago: 'Team Cigarros Suelos' correrá por San Felipe el Red Bull Soapbox

Red Bull Soapbox es un evento en el que los conductores diseñan y construyen sus autos. Cada máquina hecha a mano es alimentada por nada más que puro coraje, la fuerza de la gravedad y quizás algunos tornillos sueltos. Este evento es una carrera única, no motorizada, desafía a corredores experimentados y aficionados para diseñar y

construir máquinas creadas a partir de la imaginación y competir contra el reloj en una carrera cuesta abajo.

Un grupo de sanfelipeños, han esperado desde hace dos años la oportunidad de participar en este evento, hasta que lograron inscribirse y quedar clasificados con su **Team Cigarros Suelos**.

La marca Red Bull, ha realizado más de 100 Soapbox Race en el mundo, desde el primero en Bruselas en el año 2000. Con el tiempo, los vehículos han oscilado entre réplicas realistas, para cualquier cosa que la imaginación pueda evocar. Los diseños anteriores han incluido un piano; un cochecito de bebé gigante; un payaso de rodeo; la celda de una cárcel e incluso al pájaro Guru-Guru. Este evento dirigido a mayores de catorce años.

LOCOS POR CORRER

Diario El Trabajo habló ayer miércoles con estos chicos de Cigarros Suelos, «Estamos un poco nerviosos, no somos expertos, lo que hicimos fue tomar el cajón de un viejo refrigerador y convertirlo de carro, el que aparentará ser una cajetilla de cigarros, cada equipo contaremos con 30 segundos para hacer un show, luego nos lanzaremos calle abajo conduciendo el carrito, sólo tenemos frenos y dirección para guiarlo», comentó a nuestro medio **Jerson Vílchez**, conductor que hoy jueves está cumpliendo 25 años y espera salir victorioso en este Red Bull Soapbox 2016.

El Team Cigarros Suelos, está conformado por los jóvenes Tania y Leonardo Riquelme, Miguel Sepúlveda, Adolfo Arroyo y Jerson Vílchez como conductor.

«Los premios serán un viaje al país que Red Bull



CASI LISTO.- Así lucía ayer jueves el carrito de Cigarros Suelos, sólo faltan pequeños detalles para el gran momento.



Jerson Vílchez, joven que conducirá en este Red Bull Soapbox 2016. Hoy está cumpliendo 25 años.

designe, al segundo lugar un viaje al Dakar 2017 y el tercer lugar ganará estar dentro del auto en una carrera de Chaleco López. La carrera del domingo constará de 400 metros, entiendo que no hay póliza en caso de accidentes, pero sí nos aseguran que habrá equipos médicos en la actividad, para auxiliarnos si fuera el caso», agregó Vílchez a **Diario El Trabajo**. La actividad se realizará en La Reina, Santiago, a las 11:00 horas. ¡Suerte muchachos!

Roberto González Short



CIGARROS SUELTOS.- Este es el diseño del carrito ya terminado, en él sólo caben dos personas, las otras tres del equipo, ayudarán en la corrida.



NUESTRO EQUIPAZO.- Ellos son el Team Cigarros Suelos, quienes participarán por San Felipe en el Red Bull Soapbox 2016.



UNA LOCACARRERA.- Este evento se realiza mundialmente desde el año 2000, este año se realizará en Santiago. (Referencial)

Convenio y Eventos con Instituciones y Empresas

fusión

Almuerzo Fajitas para llevar y más...

34- 251 2104  

Consultas, Pedidos y Despachos

Menú desde \$ 1.500

Salinas 348 (esq. San Martín), San Felipe

Cambiaron más 25 que fueron robadas:

Citelumn en alerta por sucesivos robos de luminarias LED en Bucalemu

En la época de invierno era muy común transitar por algunas calles sin luz en San Felipe, situación que aumentaba la sensación de inseguridad de los habitantes de la ciudad.

Pues bien, según lo indicado por el encargado de Citelum en San Felipe, Nelson González, todos esos problemas se debían a factores como vandalismo, robos, gente que provocaba daños a las luminarias.

Hoy en día, la normalidad ha vuelto junto con ello



Nelson González, encargado de Citelum en San Felipe.

los días aclaran más temprano, sin embargo se siguen dando algunos problemas como son en algunos sectores luces apagadas durante la noche o luces encendidas durante el día.

“Todos esos problemas eran externos a nosotros, vandalismos y esas cosas pero en este momento lo que podemos informar a la comunidad es que hay un fono, el 800 646 647 que funciona las 24 horas hay un call center que está pendiente de todas las necesidades de la comunidad, y también tenemos una línea que funciona de las 08:00 a 18:00 horas, el numero 34-2-51 55 68 y eso lo vemos personalizado y el reclamo se atiende durante la tarde noche”, dijo González.

Consultado por los reclamos que pueden hacerse, mencionó que lo más normal es la iluminaria apagada, la intermitente, la encendida durante el día, “tenemos un programa de ahora y nos preocupamos

que la iluminaria no esté encendida y lo otro los postes chocados, si la luminaria está con ramas y todo ese tipo de cosas que afectan la iluminaria en sí” sostuvo.

Explicó, que una vez ingresado el reclamo, hay 24 horas para reponer una luminaria que se informe como apagada y de una a dos horas por los circuitos apagados durante la noche, dependiendo de la falla que sea, porque si es un poste chocado lógicamente que va a tomar más tiempo, pero en general esos los tiempos de repuestas que se tienen.

En cuanto a los reclamos más continuos son luminarias apagadas, robadas “porque hemos tenido harta luminaria robada sobre todo en el sector de Bucalemu, ya hemos repuestos tres veces las mismas luminarias, de hecho Ricardo Carlos Figueroa de La Ruca hizo un reclamo, ahí estamos averiguando quien está hurtando luminarias”

indicó

Añadió que ya se hicieron las denuncias correspondientes.

Al respecto, dijo que puede haber alguien que está comprando las luminarias “buena la pregunta debe haber alguien comprando, el problema es que las luminarias se hacen con una venta calzada, entonces donde veamos una luminaria de esa vamos a informar a Carabineros y van a llegar a pedir la factura de compra para que estén en antecedentes porque esa luminaria no se vende por sí sola siempre se calza en cantidades grandes y generalmente las que hemos instalados las ha comprado la empresa Citelum”

DATOS

El valor de cada luminaria oscila entre los 200 a 250 mil pesos.

En Bucalemu repararon más de 25 luminarias que fueron robadas.

En San Felipe se han cambiado caso 8 mil luminarias LED



Entre 200 a 250 mil pesos cuesta una luminaria como esta.

CONVENIOS CON PARTICULARES

Almuerzos / colación
Buffetes

EVENTOS

997924526
984795518

PSICÓLOGA CUÁNTICA ON LINE

- Tratamiento de Depresiones
- Crisis de Pánico
- Ansiedades
- Adicciones

Contacto:
msuazomardones@yahoo.com
watsapp +56955818918

REINARES
HOTEL & RESTAURANT

Tradición por más de 40 años

ZONA WI-FI

* Con estacionamientos exclusivos para clientes

Haga sus reservas al fono 25 10 359

Carlos Condell 75 - Fono 25 10 359 - www.hotelreinares.cl - San Felipe

CARNES DE PRIMERA PARA SU FAMILIA

LO MEJOR PARA SU MESA

CARNES KAR

PARA CARNES...KAR !!

Cayó en una explanada a 300 metros de la ruta internacional: Muere Piloto al capotar su avioneta cerca del complejo Los Libertadores

LOS ANDES.- Una avioneta que había despegado desde el aeropuerto Arturo Merino Benítez con destino a la ciudad de San Juan, capotó pasado el mediodía de ayer miércoles, cerca del Complejo Fronterizo Los Libertadores, falleciendo en el lugar su piloto y único ocupante, identificado como el ciudadano norteamericano Robert Ramsy Henry (61).

La avioneta, cayó en una explanada a 300 metros de la ruta internacional cerca del ingreso al sexto cobertizo en el kilómetro 100.

El administrador del Com-

Aeronave con matrícula de Estados Unidos se dirigía a la ciudad de Mendoza cuando se desató la tragedia.

plejo Los Libertadores, Hernán Lausen, indicó que vieron pasar la aeronave a baja altura y no a mucha velocidad.

Una vez confirmada la caída del aparato, fueron desplegadas varias unidades de bomberos de Los Andes, quienes al llegar al lugar confirmaron el deceso del piloto y único ocupante de la aeronave.

El comandante del Cuerpo de Bomberos de Los Andes, Jhonny Arriaza Puyes, confirmó que la aeronave

tiene matrícula estadounidense y capotó a unos 300 metros del camino, llegando al lugar personal bomberil y de Carabineros para verificar el fallecimiento del piloto.

Dijo, que si bien las razones de la caída del aparato son materia de investigación, en el lugar existen malas condiciones climáticas y estaba nevando.

La investigación del caso quedó en manos de la fiscalía de aviación.



La avioneta cayó en una explanada a 300 metros de la ruta internacional cerca del ingreso al sexto cobertizo en el kilómetro 100. (Foto gentileza Comandancia Cuerpo Bomberos Los Andes).

Con lesiones leves resultaron ocupantes:

Automóvil fue embestido por camión tolva en autopista Los Libertadores

LOS ANDES.- Una familia oriunda de Santiago, tuvo la suerte de salir casi ilesos, cuando su automóvil fue impactado violentamente por un camión tolva en la Autopista Los Libertadores.

El accidente se produjo

a las 15:45 horas a la altura del kilómetro 52 de esa ruta, cerca del acceso al casino Enjoy, cuando el automóvil Suzuki modelo Swift, patente HP DG 84, guiado por la mujer de iniciales M.P.CH. se estacionó en la berma.

Minutos después un ca-

mión tolva, patente CP FX 16, conducido por B.G.D. que circulaba en el mismo camino, no se percató de la presencia del auto estacionado en la berma y lo chocó violentamente, destrozándole por completo la parte posterior.

Pese a la violencia del impacto y el nivel de destrucción del vehículo menor, tanto la conductora como dos familiares que la acompañaban resultaron con lesiones leves siendo

trasladado por el Samu hasta el servicio de urgencia para recibir atención médica.

Al lugar concurren: la unidad de rescate de bomberos de Rinconada, Samu del Hospital de Los Andes, personal de la autopista Los Libertadores, mientras que el procedimiento policial fue adoptado por Carabineros de la Tenencia de Rinconada que deberán dilucidar las responsabilidades del caso.



El accidente se produjo en el kilómetro 52 de la autopista Los Libertadores.

REMATE

Ante 1° Juzgado de Letras de San Felipe, Malina N° 2, el día 12 Diciembre de 2016, a las 11 horas en Local del Tribunal, se subastará inmueble que corresponde al Departamento N° 1408 del décimo cuarto piso y la bodega N° 34 del Primer Subterráneo ambos del Edificio Murano con acceso por calle Los Militares N° 4717 de la Comuna de Las Condes, Región Metropolitana, inscrito a nombre de Nelson Emilio Aracena Caceres a fojas 44332 N° 69104 del Registro de Propiedad del año 2008 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Mínimo de subasta de Departamento" y bodega que se rematarán conjuntamente es la suma \$35.262.158.- Precio se pagará al contado, dentro de tercero día. Interesados deberán acompañar valem ista bancario a la orden del Tribunal, o depósito en cuenta corriente del Tribunal, por el 10% del mínimo. Gastos cargo subastador. Así está ordenado en juicio ejecutivo caratulado "BANCO BILBAO VIZCAYA ARGENTARIA CHILE con ARACENA CACERES, NELSON", Rol N° 3358-2015. Bases y antecedentes en expe diente. Secretario.

EXTRACTO

En juicio hipotecario caratulado "BANCO DEL ESTADO con SAA ESTAY", Rol N° 67-2016, del Juzgado de Letras y Garantía de Putaendo, calle San Martín N° 788, Putaendo, el día 14 de Diciembre del año 2016 a las 11:00 horas, se llevara a efecto el remate de una propiedad ubicada en PASAJE ESTERO SECO N°1359, CONJUNTO HABITACIONAL "VILLA LOS RIOS II ETAPA, COMUNA DE PUTAENDO, PROVINCIA DE SAN FELIPE, inscrita a fs.203, N° 212, del registro de propiedad del año 2011, del Conservador de Bienes Raíces de Putaendo. Mínimo para la subasta asciende a la cantidad de \$19.486.523.- Precio se pagará al contado al momento de la subasta o dentro del plazo de 5 días efectuada la misma.- Para participar en subasta interesados deberán rendir caución por un valor equivalente 10% mínimo para las posturas en vale vista a la orden del Tribunal, depósito bancario o dinero efectivo.- Bases y demás antecedentes en autos señalados en Secretaría del Tribunal. Putaendo, Noviembre de 2016.

22/4

REMATE

JUZGADO DE LETRAS DE SAN CARLOS, en causa rol C-11474-1999 caratulado "Godoy Díaz, Amado con Palavecino Rivera, Hipólito y Otros", en materia de juicio de Reivindicación, se ha decretado en resolución de fecha 15 de noviembre de 2016, remate del bien, para el día 15 de diciembre de 2016 a las 11:00 horas, en este Tribunal. Propiedad a subastar Lote Siete resultante de la subdivisión de un inmueble de mayor extensión denominado "PORCION B" del predio "El Parronal", ubicado en calle Brasil de la comuna de Putaendo, con superficie de 6.398.- metros cuadrados, inscrito a fojas 73 vuelta N° 46 del Registro de Propiedad año 2008 del Conservador de Bienes Raíces de Putaendo, cuyos deslindes son AL NORTE: en 88,10 metros con José Santos Villanueva; AL SUR: en 72 metros con doña Etelvina Gacitúa Flores; AL ORIENTE: en 72 metros con Sucesión Erasmo Calderón; y AL PONIENTE: en 73 metros con Lote número N° 6.- Mínimo de la postura \$6.661.995.-, Los interesados deberán presentar caución del 10% mínimo. Mediante vale vista del Banco Estado, o boleta de consignación a nombre del Juzgado. Más antecedentes Secretaría en el Tribunal.

24/4

Dé solidez a su marca

Hágase socio de marcas sólidas

CARLOS CONDELL
731 SAN FELIPE
TELÉFONO / FAX:
34-2514238
WWW.RADIOCARNAVALCL

Monto de la estafa asciende a la suma de 420 mil pesos: Cae delincuente habitual que perpetró varias estafas con talonario de cheques robados

LOS ANDES.- La Brigada de Delitos Económicos, detuvo a un peligroso delincuente habitual identificado como **Luis Hernán Cabrera Lobos** (48),

quien perpetró varias estafas en el centro de la ciudad utilizando cheques robados.

El jefe de esa unidad es-

En su poder se encontró también un talonario de recetas retenidas de la Clínica Río Blanco.

pecializada, comisario Jaime Alvarez, indicó que el día martes recibieron la denuncia por parte de dos comerciantes respecto a que habían recibido como pago unos cheques con determinadas sumas de dinero, los cuales al hacerlos efectivos tenían órdenes de no pago y firmas desconformes.

Fue así, que se llevaron adelante las diligencias tendientes a la ubicación de quien había entregado los documentos, pues uno de estos se lo había dado como pago al dueño de la residencial donde pernoctaba.

Los detectives, lograron ubicar a Cabrera Lobos, quien mantenía en su poder un talonario de cheques perteneciente a un comerciante quien lo había de-

nunciado por robo en el mes de agosto pasado.

El antisocial, había trabajado como conductor para este comerciante, por lo que existe la presunción fundada de que fue el autor material de la sustracción.

Además, también se le encontró un talonario de recetas retenidas de la Clínica Río Blanco, por lo que se investiga si este antisocial las uso para venderlas o adquirir medicamentos en alguna farmacia.

El comisario Alvarez, indicó que el monto de lo defraudado a los dos comerciantes estafados asciende a la suma de 420 mil pesos, no descartándose que otros comerciantes o locales del centro hayan sido víctima de este sujeto, ya que con los cheques incluso pagaba en



Cabrera Lobos, quedó a disposición del Tribunal de Garantía de Los Andes por los delitos de estafa y receptación.

restaurantes.

El jefe de la Bridec informó, que el imputado registra un nutrido prontuario

delictual por delitos de hurto, receptación, estafa y manejo en estado de ebriedad.

PRIMERA CITACIÓN DE ASAMBLEA ORDINARIA DE SOCIOS DEL CÍRCULO «CIRPEDIPRECA» DE SAN FELIPE AÑO 2016

EL DIRECTORIO DEL CÍRCULO DE PENSIONADOS DE LA DIRECCIÓN DE PREVISIÓN DE CARABINEROS DE CHILE «CIRPEDIPRECA» DE SAN FELIPE, CITA A LA ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA DE SOCIOS Y SOCIOS, EN PRIMERA CITACIÓN EL DÍA SÁBADO 3 DICIEMBRE DEL 2016 A LAS 15,30 HORAS.

TABLA A TRATAR:

- 1) LECTURA ACTA REUNIÓN ANTERIOR.
 - 2) MEMORIA ANUAL - CUENTA DE TESORERÍA.
- SE SOLICITA LA ASISTENCIA.

EL DIRECTORIO

AYUDA

ENCUENTRE VERDAD

PARASICOLOGA-TAROTISTA SRA. YAMIRA

Oriente su vida hacia el futuro, salga de la duda que lo atormenta, no confundirla con similares, más de 30 años atendiendo al público de Aconcagua

Unión de pareja no importa la razón ni la distancia, soluciono todo tipo de problemas por muy difícil que sea

100% garantizado en presencia de cliente

Se paga después del resultado

Valor consulta tarot \$ 3.000 Se hacen consultas especiales

RESERVE SU HORA 034-2915610 - 98018750

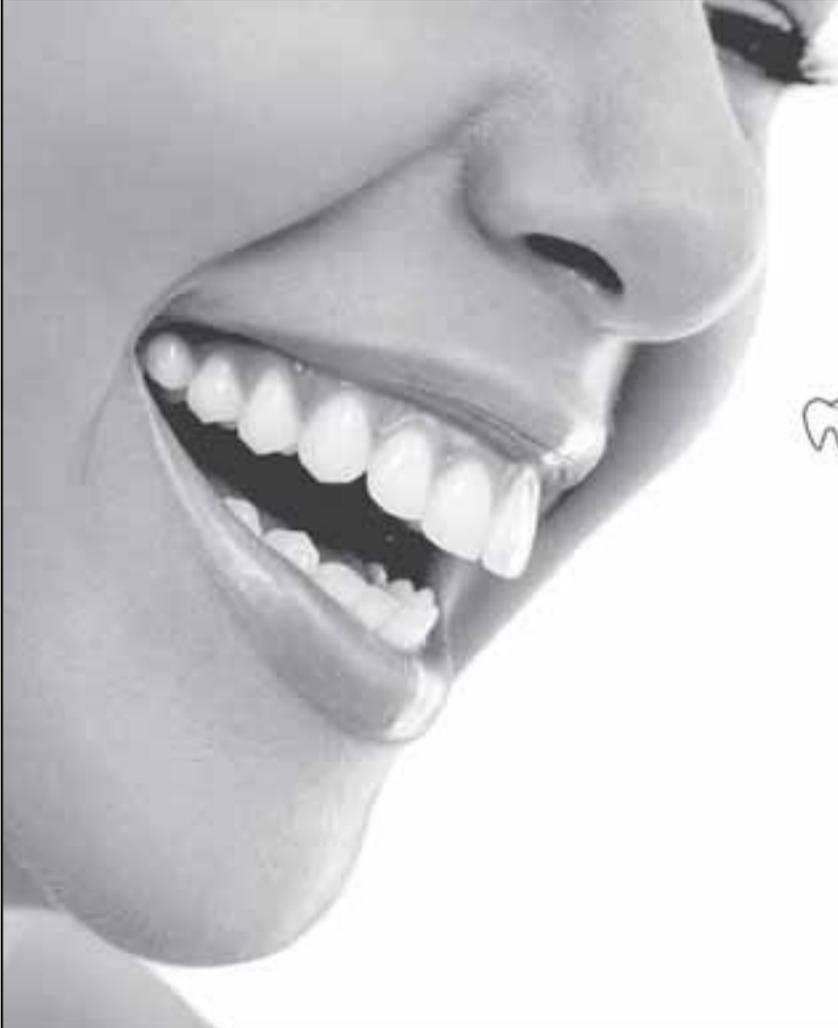
SALGA DE LAS DUDAS QUE LA ATORMENTAN

ATIENDE EN SU PROPIA CASA

AVDA. MIRAFLORES 1266

A PASOS DE AV. YUNGAY - SAN FELIPE







Centro Médico Odontológico

15 años de experiencia en implantología

 **Área Dental**

- Implantología y Rehabilitación Oral
- Ortodoncia (Frenillos)
- Cirugía Maxilofacial
- Limpieza y Blanqueamiento
- Operatoria
- Periodoncia
- Endodoncia
- Radiología

 **Área Médica**

- Kinesiología
- Oftalmología
- Nutrición
- Traumatología
- Medicina General
- Psicología
- Obstetricia

Contamos con pabellón de cirugía menor

San Felipe - Prat 585
(34) 2535469 - (34) 2506218

Los Andes - Esmeralda 246
(34) 2381128

Centro Médico Odontológico Se-Dent
www.sedent.cl

Estacionamiento exclusivo para pacientes en San Felipe, por calle Navarro (Entre Santo Domingo y Prat)

Horrible tragedia en sector El Manzano:

Por querer salvar a su hermano ambos murieron arrastrados por aluvión

Una horrible y dramática tragedia se desató en horas de la tarde de ayer en el sector El Manzano, en la comuna de Putaendo, donde dos de cuatro hermanos que salieron a pasear en sus motocicletas todo terreno, perdieron la vida al ser arrastrados por un gigantesco aluvión que los sorprendió en la Quebrada Agua del Buitre.

La tragedia comenzó a desarrollarse alrededor de las 13 horas de ayer miércoles, cuando los cuatro hermanos Bravo Cartagena (Luis, Jesús, Roberto y Juan José, todos ellos de

En cuestión de minutos el estero que estaba seco se convirtió en un verdadero río cuyo torrente arrastró a ambos hermanos por más de 700 metros, en tanto las motocicletas fueron halladas destruidas a varios kilómetros de distancia.

entre 20 a 26 años), lugareños del sector que viven con sus padres y se dedican al caberío y labores agrícolas, aprovecharon su día de descanso y decidieron salir en sus motocicletas enduro a recorrer el cerro, por lo que se dirigieron a la Quebrada Agua del Bui-

tre, sector al que normalmente acudían.

Según relata uno de los hermanos sobrevivientes, Jesús Bravo Cartagena, a eso de las 16 horas comenzó a llover intensamente, con mucho viento, por lo que decidieron regresar. Luis y Jesús se vinieron primero, y al cruzar la Quebrada Agua del Buitre se percataron que el estero, que normalmente está seco, en 20 minutos se transformó en un verdadero río, trayendo un inmenso caudal que hizo que Jesús cayera al agua en su moto, ante lo cual su hermano Luis acude en su ayuda y logra sacarlo al igual que la moto, luego de lo cual se dirigen a su casa ubicada en las cercanías, en pleno cerro a unos 15 kilómetros de la orilla de la carretera.

Según relata Jesús, se están bajando de las motos cuando sienten un verdadero estruendo provocado por el aluvión de rocas y piedras que caía por la quebrada, por lo que se devuelven a buscar a sus otros dos hermanos, Roberto Francisco y Juan José. Cuando están por llegar a la quebrada logran divisar a su hermano Roberto, de 23 años de edad, que estaba en medio del cauce y el agua lo estaba arrastrando, apreciando siempre a la distancia como su otro hermano, Juan José de 26 años, se devuelve y se mete al río



Personal de Bomberos y Carabineros en pleno rescate de los cuerpos de los infortunados hermanos Roberto Francisco y Juan José Bravo Cartagena. (Fotos Patricio Gallardo)



Los hermanos sobrevivientes, Luis y Jesús, visiblemente impactados con la tragedia. (Fotos Patricio Gallardo)



Las motocicletas fueron halladas a kilómetros del lugar de la caída, destruidas, cubiertas de lodo y piedras.

para rescatarlo. Fue en esos instantes cuando el agua subió de tal manera que los cubrió por completo y ya nunca más los volvieron a ver.

Cabe destacar que esta tragedia golpea a una familia de mucho esfuerzo, pues los cuatro hermanos vivían con sus padres, ayudando en las labores productivas.

Tras la tragedia, hasta el lugar llegó personal de Bomberos y de Carabineros al mando del Teniente Ángelo Ace-

vedo, quien señaló que los cuerpos fueron arrastrados unos 700 metros, quedando distantes a unos 400 metros uno de otro, en tanto las motocicletas fueron encontradas totalmente destrozadas a kilómetros del lugar.

El oficial explicó que el fenómeno se produjo porque cayó nieve y lluvia en forma abundante, lo que provocó el aluvión de grandes proporciones, con enormes masas de agua, tierra, rocas y piedras.

Al lugar también llegaron familiares de las víctimas.

El Teniente Acevedo agregó finalmente que debido al riesgo inminente de otro aluvión, pidió autorización al fiscal para mover los cuerpos del cauce para que no se los llevara una nueva crecida, trasladándolos hasta otro sector a la espera de la llegada de los peritos de la PDI y del Servicio Médico Legal, quienes hicieron su arribo alrededor de las 21,15 horas de ayer.

Condenan a delincuente que fue retenido por víctima dentro de su casa

A cumplir una pena de cinco años y un día de cárcel fue la sentencia que resolvió el Tribunal Oral en Lo Penal de San Felipe, en contra de **Marco Antonio Yemorm Céspedes**, por el delito de robo al interior de una vivienda en la comuna de Llay Llay, descubierto por el dueño de casa.

En audiencia de juicio

Carabineros al concurrir a la vivienda ubicada en la comuna de Llay Llay, arrestó al antisocial en el antejardín. Tras ser enjuiciado en el Tribunal Oral en Lo Penal de San Felipe, fue sentenciado a una pena privativa de libertad.

oral, la Fiscalía demostró que el 19 de mayo de este año, alrededor de las 21:40 horas, el dueño de una propiedad ubicada en Diagonal Alcides Vargas de la comuna de Llay Llay, se percató

junto a su hijo cuando regresaban a su domicilio, de la presencia de un sujeto desconocido al interior de su casa sustrayendo una bicicleta marca Trek.

El delincuente, al verse sorprendido por los afectados, intentaba escapar por la reja de cierre perimetral, sin embargo el dueño de casa impidió que éste se fugara, a la espera de Carabineros que logró la detención del sujeto en la misma vi-

vienda.

El fiscal del caso, Rodrigo Zapata Cuéllar, sostuvo que el delito se trató en términos jurídicos de un robo vía escalamiento en lugar habitado, siendo sentenciado por el Tribunal Oral en Lo Penal a una pena de cinco años y un día de cárcel: "Esto en razón de la gravedad del hecho y porque esta persona mantiene condenas pasadas".

Pablo Salinas Saldías



El sentenciado Marco Antonio Yemorm Céspedes, de 50 años de edad, deberá cumplir la sentencia privado de libertad.

 **SE-DENT** necesita **ASISTENTE DENTAL**
INTERESADAS PRESENTAR CURRÍCULUM VITAE EN PRAT 585, SAN FELIPE.

td trabajo deportivo

por Jorge Vega Osés

En la cima no existe paz en la Liga Vecinal

De forma categórica y como queriendo gritar con mucha fuerza el porqué es el puntero del torneo, el once de Pedro Aguirre Cerda vivió una jornada notable, al meter siete goles en el arco de Unión Esperanza y recibir uno solo en el propio.

Con esto, PAC pudo mantenerse en los más alto

de la tabla de posiciones, aunque cada vez siente con mayor fuerza la presión que le viene metiendo desde hace varias fechas atrás, la escuadra de Barcelona que el domingo último venció con lo justo a Unión Esfuerzo.

Otro que también ha tomado una envión muy potente y promete en conver-

tirse en una seria amenaza para los de arriba es tsunami, el que con su 7 a 0 sobre Resto del Mundo confirmó que está para cosas grandes esta temporada.

RESULTADOS FECHA 4 SEGUNDA RUEDA

Barcelona 1 – Unión Esfuerzo 0; Aconcagua 2 – Santos 1; Los Amigos 2 –

Hernán Pérez Quijanos 0; Villa Argelia 4 – Villa Los Álamos 1; Carlos Barrera 4 – Andacollo 2; Tsunami 7 – Resto del Mundo 0; Pedro Aguirre Cerda 7 – Unión Esperanza 1.

RESULTADOS LIDESAF:

Torneo Joven:

Prensa 2 – Manchester 4; Casanet 7 – Galácticos 1; Fanatikos 1 – BCD 4; Magisterio 2 – Tahai 7.

Torneo Senior:

Estrella Verde 12 – Bancarios 1; Derby 1 – Deportivo GL 2; Los del Valle 1 – 3° de Línea 7; Magisterio 2 – Casanet 7; Fénix 1 – 20 de Octubre 6.



Una lucha sin cuartel se está librando en la parte alta de la tabla correspondiente al torneo central de la Liga Vecinal.



En cuartos de final el cuadro U19 del Uní chocará el sábado ante su similar de la Universidad de Chile,

A la U19 de Unión San Felipe le espera un apretón muy duro

Ante la Universidad de Chile, el equipo juvenil de Unión San Felipe buscará seguir en carrera en los *Play Offs* de la serie U19 en el torneo de Fútbol Joven de la ANFP.

El duelo correspondiente a los cuartos de final, se jugará el próximo sábado en el Centro Deportivo Azul (CDA) a partir de las

once y media de la mañana. En esta ronda, se mantendrá el mismo sistema de eliminación directa, es decir pasará a semifinales el conjunto que se imponga en el partido. *“Hay que mantener las mismas ganas y pasión que el equipo ha mostrado hasta ahora, solo así podremos lograr cosas importantes y en esta serie escribir*

una historia muy bonita”, comentó Richard Ponce el entrenador del conjunto de proyección albirrojo.

Unión San Felipe, accedió a la ronda de los ocho mejores de la postemporada del torneo de Fútbol Joven luego de haber ganado la semana pasada a su similar de Coquimbo Unido.

Culmina el torneo de básquet entre universidades

Los quintetos de la Asociación de Árbitros y el Liceo Max Salas, esta noche serán los protagonistas de la gran final del campeonato

cestero que en conjunto organizaron las sedes locales de las universidades de Playa Ancha y Valparaíso.

No existe duda que al

partido decisivo llegaron los dos mejores elencos del cuadrangular, al ganar en los partidos anteriores a los representativos de las casas universitarias, que pese a su esfuerzo igual sucumbieron ante los finalistas.

La velada final del torneo, tendrá lugar en el Gimnasio Alejandro Rivadeneira y comenzará a las 21:30 horas. Una vez que se hayan efectuado los cotejos correspondientes, vendrá el turno de la ceremonia de premiación y clausura a eso de las once y media de la noche.

RESULTADOS FECHA 2° (MARTES 22 DE NOVIEMBRE)

Liceo Max Salas 52 – Universidad de Valparaíso 26

Asociación de Árbitros 48 – UPLA 36

PROGRAMACIÓN FECHA FINAL JUEVES 24 DE NOVIEMBRE

21:30 horas; Universidad de Valparaíso – UPLA

22:30 horas; Liceo Max Salas – Asociación de Árbitros



Esta noche en el Gimnasio del Liceo Politécnico, llegará a su fin el cuadrangular de baloncesto organizado por la UPLA y la Universidad de Valparaíso.

Primer camión aljibe 'Z-1' es el que adquiere Bomberos de Llay Llay

LLAY LLAY.- En una solemne ceremonia, fue bautizado el camión aljibe Z-1 que llegó a reforzar el trabajo de la 1ra. Cía. de Bomberos de Llay Llay. La unidad, cumplió el anhelo de los voluntarios, lo que les facilitará la tarea de proteger a la comunidad. Proporciona el transporte de agua en emergencias a lugares de difícil acceso y donde no existan grifos.

El consejero Regional

Iván Reyes, el concejal de Llay Llay Mésala González, la vice súper intendente María José Villarroel, el comandante Raúl Villarroel, el director de la 1ra. Cía. Guillermo Gil, de la 7ma. Cía. de Conchalí, capitán Augusto Escalante; de la 4ta. Cía. de Bomberos de La Calera, Cristófer Cisterna; y profesionales de Secplac del Municipio Ilayllaíno, participaron de la importante ocasión. Las madri-

nas de bautizo de la nueva unidad fueron, la concejal electa de San Felipe Patricia Boffa, Jackeline Parra, Aracelli Gaete, Evelyn Donoso, Eva Verdejo, Francisca Molina, y Alicia Mardones.

"Hoy estamos haciendo historia, acabamos de adquirir el Primer Camión Aljibe, el primero en más de 100 años", un sueño largamente esperado, el que graficó en su discurso la Vice

Súper Intendente María José Villarroel.

La nueva Unidad de apoyo mayor viene a reforzar el trabajo de Bomberos "y se convierte en un aliado al enfrentar nuevas emergencias en la comuna, brindar apoyo a las comunas vecinas, incluso a la región Metropolitana", explicó el director de la 1ra. Cía. Guillermo Gil.

En la actividad, se realizó una reseña del proce-

so de adquisición del camión aljibe. El punto de partida es el año 2012, y respondió a la necesidad de contar con esta herramienta, por lo que se contacta al core Iván Reyes, y se postula a un proyecto FNDR (Fondo Nacional de Desarrollo Regional). Sobre este mismo tema donde participó el municipio Ilayllaíno, se pronunció el alcalde Mario Marillanca en trabajo conjunto entre

Bomberos, Municipio y Gobierno Regional, se realizó la gestión". Bomberos entrega la información técnica, en el Secplac la señora Ely Villalobos ve la parte metodológica y se ingresa al Banco de proyectos del Gobierno Regional. Un trabajo en equipo que dio como resultado la adquisición del carro aljibe que beneficia a vecinas y vecinos de la ciudad.

Marianela Quevedo



En una solemne ceremonia, fue bautizado el camión aljibe Z-1 que llegó a reforzar el trabajo de la 1ra. Cía. de Bomberos de Llay Llay.



La unidad, cumplió el anhelo de los voluntarios, lo que les facilitará la tarea de proteger a la comunidad. Proporciona el transporte de agua en emergencias a lugares de difícil acceso y donde no existan grifos.

CHEVY CHRISTMAS

ADELANTA TU NAVIDAD EN KOVACS CON ESTOS INCREÍBLES REGALOS.

DESDE EL 25 AL 27 DE NOVIEMBRE.

GIFTCARD \$100.000⁽¹⁾

IMPUESTO VERDE⁽¹⁾

PATENTE 2016⁽¹⁾

ADEMÁS DESCUBRE LA NUEVA FORMA DE FINANCIAR TU CHEVROLET O KM.

CHEVY⁽²⁾ PLAN

VEN A CHEVROLET KOVACS

FIND NEW ROADS

Desde 1933

SERVICIOS FINANCIEROS

GARANTIA DE 120.000 o 5 AÑOS

ABIERTO DE LUNES A DOMINGO:
LOS ANDES: Espacio Urbano, Local 126 y 128
ABIERTO DE LUNES A SÁBADO:
SAN FELIPE: Av. Bernardo O'higgins 62

600-8996600
www.chevroletkovacs.cl

CHEVROLET

(1) Regalo corresponde a patente 2016, impuesto verde y Gift card Cencosud de \$100.000 por compras de modelos Chevrolet DKm. Excluye flota, camiones y modelos diesel. Promoción válida desde el 25/11/2015 al 27/11/2015. Otras promociones son excluyentes. (2) Condiciones Chevy Plan: 20% de pie, 24 mensualidades y Valor Futuro Garantizado (VFG) de 50%. Consulta modelos sujetos a Chevy Plan. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de CHSF acorde con políticas crediticias vigentes.